

Brusel 27. listopadu 2019
(OR. en)

14609/19
ADD 1

**Interinstitucionální spis:
2019/0268(NLE)**

COEST 270
WTO 323

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	27. listopadu 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 606 final - Annex
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve složení pro obchod

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 606 final - Annex.

Příloha: COM(2019) 606 final - Annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 27.11.2019
COM(2019) 606 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro přidružení ve
složení pro obchod**

PŘÍLOHA

PŘEDLOHA

ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO PŘIDRUŽENÍ EU-MOLDAVSKO VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD č. .../...

ze dne ... 20..,

kterým se aktualizuje příloha XV dohody

VÝBOR PRO PŘIDRUŽENÍ VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, podepsanou v Bruselu dne 27. června 2014, a zejména na čl. 147 odst. 4 a 5, čl. 148 odst. 5 a čl. 438 odst. 3 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dne 1. července 2016.
- (2) V návaznosti na konzultace v souladu s článkem 147 dohody se Moldavská republika a Evropská unie dohodly na recipročním základě zvýšit objem některých produktů, na které se vztahují roční kvóty osvobození od cla.
- (3) Evropská unie souhlasila s navýšením objemu celních kvót („TRQ“), pokud jde o zboží pocházející z Moldavské republiky, pro stolní víno a švestky a se zavedením nové celní kvóty pro třešně a višně. Moldavská republika souhlasila s postupným navyšováním objemu celních kvót, pokud jde o zboží pocházející z Evropské unie, pro tyto produkty uvedené v listině koncesí (Moldavská republika): vepřové maso („TRQ 1“), drůbeží maso („TRQ 2“), mléko a mléčné výrobky („TRQ 3“) a cukr („TRQ 5“).
- (4) Na základě žádosti, kterou Moldavská republika předložila v souladu s článkem 148 dohody, souhlasila Evropská unie se zvýšením spouštěcího objemu pro pšenici (mouku a pelety), ječmen (mouku a pelety), kukuřici (mouku a pelety) a zpracované obiloviny.
- (5) Rada přidružení rozhodnutím č. 3/2014 ze dne 16. prosince 2014 přenesla na Výbor pro přidružení ve složení pro obchod pravomoc aktualizovat nebo měnit některé přílohy dohody související s obchodem,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

1. Příloha XV-A dohody se nahrazuje přílohou 1 tohoto rozhodnutí.
2. V příloze XV-B se v seznamu produktů, na které se vztahuje vstupní cena, řádek s kódem KN 2012 0809 29 00 a popisem zboží „Třešně a višně (jiné než višně „Prunus cerasus“), čerstvé“ zrušuje.
3. V příloze XV-C se spouštěcí objemy pro následující kategorie produktů mění takto:

- a) pro kategorii produktu 6. Pšenice, mouka a pelety se ve sloupci s názvem „Spouštěcí objem (v tunách)“ množství „75 000“ nahrazuje množstvím „150 000“;
 - b) pro kategorii produktu 7. Ječmen, mouka a pelety se ve sloupci s názvem „Spouštěcí objem (v tunách)“ množství „70 000“ nahrazuje množstvím „100 000“;
 - c) pro kategorii produktu 8. Kukuřice, mouka a pelety se ve sloupci s názvem „Spouštěcí objem (v tunách)“ množství „130 000“ nahrazuje množstvím „250 000“ a
 - d) pro kategorii produktu 10. Zpracované obiloviny se ve sloupci s názvem „Spouštěcí objem (v tunách)“ množství „2 500“ nahrazuje množstvím „5 000“.
4. V příloze XV-D Listina koncesí (Moldavská republika) se čtvrtý sloupec s názvem „Kategorie“ mění takto:
- a) všechny výskyty spojení „TRQ 1 (4 000 t)“ se nahrazují slovy „TRQ 1 (4 500 t; pro rok 2021: 5 000 t a od roku 2022: 5 500 t)“;
 - b) všechny výskyty spojení „TRQ 2 (4 000 t)“ se nahrazují slovy „TRQ 2 (5 000 t; pro rok 2021: 5 500 t a od roku 2022: 6 000 t)“;
 - c) všechny výskyty spojení „TRQ 3 (1 000 t)“ se nahrazují slovy „TRQ 3 (1 500 t a od roku 2021: 2 000 t)“;
 - d) všechny výskyty spojení „TRQ 5 (5 400 t)“ se nahrazují slovy „TRQ 5 (7 000 t; pro rok 2021: 8 000 t a od roku 2022: 9 000 t)“.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Výbor pro přidružení ve složení pro
obchod*

předseda/předsedkyně

AKTUALIZACE PŘÍLOHY XV-A DOHODY O PŘIDRUŽENÍ

Znění přílohy XV-A se nahrazuje tímto:

PŘÍLOHA XV-A**PRODUKTY, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ROČNÍ KVÓTY OSVOBOZENÍ OD CLA
(UNIE)**

Poř. č.	Kód KN 2012	Popis zboží	Objem (v tunách)	Celní sazba
1	07020000	Rajčata, čerstvá nebo chlazená	2 000	bez
2	07032000	Česnek, čerstvý nebo chlazený	220	bez
3	08061010	Stolní hrozny, čerstvé	20 000	bez
4	08081080	Jablka, čerstvá (jiná než jablka k výrobě moštu, volně ložená, od 16. září do 15. prosince)	40 000	bez
5	08092900	Třešně a višně (jiné než višně „Prunus cerasus“), čerstvé	1 500	bez
6	08094005	Švestky, čerstvé	15 000	bez
7	20096110	Hroznová šťáva, včetně vinného moštu, nezkvašená, s hodnotou Brix ≤ 30 při 20 °C, v hodnotě > 18 EUR za 100 kg, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel (jiná než s přídavkem alkoholu)	500	bez

Poř. č.	Kód KN 2012	Popis zboží	Objem (v tunách)	Celní sazba
	20096919	Hroznová šťáva, včetně vinného moštu, nezkvášená, s hodnotou Brix > 67 při 20 °C, v hodnotě > 22 EUR za 100 kg, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel (jiná než s přídavkem alkoholu)		
	20096951	Koncentrovaná hroznová šťáva, včetně vinného moštu, nezkvášená, hodnota Brix > 30, avšak ≤ 67 při 20 °C, hodnota > 18 EUR za 100 kg, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel (jiná než s obsahem alkoholu)		
	20096959	Hroznová šťáva, včetně vinného moštu, nezkvášená, hodnota Brix > 30, avšak ≤ 67 při 20 °C, hodnota > 18 EUR za 100 kg, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel (jiná než koncentrovaná nebo s obsahem alkoholu)		